



Translation

by

Updoot

Translation

by

Updoot

2008

TRAMER'S SEAS

presents

Let's Take the Train
Together

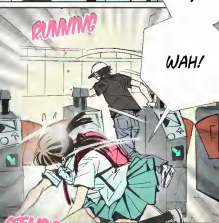
Shall we?

STOP #7

ORIGINAL

[HTTP://WWW.COMIC.COM.TW/DETAIL.HTML?TITLE=COMET&ID=4](http://www.comic.com.tw/detail.html?title=COMET&id=4)





shall we?

LET'S TAKE THE
TRAIN TOGETHER

7

I WANNA GET
TO KNOW HIM

DAMN IT!

DON'T
RUN AWAY!
I'LL SHOW
YOU!

R
U
N
N
I
N
G



ARE YOU
OKAY?



ARE YOU
HURT?

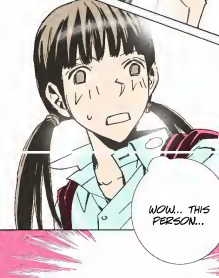
N- NO...

I SAW HIM
RUN AWAY,
I CAN BE YOUR
WITNESS.

I'LL HELP YOU
EXPLAIN THINGS
TO THE STAFF.



IT'LL BE
FINE.



WOW... THIS
PERSON...

IS AWESOME!

THE NEXT DAY

AND THEN?

NO! NO! NO!

AND THEN...

I DIDN'T
GET TO MAKE
A MOVE...

DON'T GO...

I FORGOT
TO TEXT YOU
BECAUSE I WAS
TOO NERVOUS!

HE HAS
A REALLY
NICE VOICE
TOO,

I REALLY
WANT A
BOYFRIEND
LIKE THAT.

FORGET IT,
IT'S IMPOS-
SIBLE.

ADULT'S DON'T
WASTE THEIR TIME
ON THINGS THAT
DON'T BENEFIT
THEM.

DING

AH-WEE'S
HERE
AGAIN.

BY THE WAY THE PHRASE "ADULT'S"
—SOMETIMES ADULTS DO CONSIDER SECOND
—HALF OF A PERSONS GIVEN NAME AS A SIGN
OF CIVILIZATION AND CIVILIZATION IS COMMON
AMONG OLD FRIENDS AND FAMILY. TYPICALLY
FOR ADULTS OF SOME OF LOWER STATUS-CLASS
CLIQUE THIS COULD BE NEITHER COURTESY!

Good afternoon,
babe.

I've got a match tomorrow.
Come cheer for me. ♪

GROSS...

CAN'T YOU
BLOCK HIM?

WE'VE KNOWN
EACH OTHER
SINCE ELEMENTARY
SCHOOL AFTER ALL.

THE NEXT DAY

COUGH!

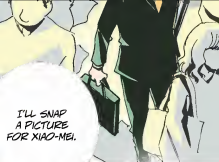
I got a
cold X

Take the
day off?

I can't. Ah-Wel's got
a match today.

I'll be a
little later.





I'LL SNAP
A PICTURE
FOR XIAO-MEI.



TL NOTE: THE
PREFIX "XIAO" (小)
LITERALLY MEANS
"SMALL" OR "LITTLE"
AND FUNCTIONS
SIMILARLY TO THE
ABOVE-MENTIONED "
小" (XIAO), BUT IS
USUALLY USED FOR
GIRLS (AND YOUNG
CHILDREN INSTEAD



UGH...
I FEEL LIKE
A CREEP,
TAKING PHOTOS
SO SNEAKILY!

I ALMOST
DIDN'T MAKE
IT TODAY.

YOU
OVERSLEPT
HUHP SAME
HERE.



NAH...
MY FAMILY
GOT ME
TO HELP WITH
MOVING THE
CABINET AT THE
LAST MINUTE.

IT WAS
PRETTY HEAVY,
SO THEY COULDN'T
HAVE GOTTEN MY
SISTER TO DO IT.



HE'S TALKING TO SOMEONE...

THE ONE WHO POOPLED ON YOUR TRAIN PASS?

HAHAHA...



He's kinda short.

The other one's too tall :3

That one's better-looking.

They're talking.

They know each other?

Probably. He got on the train alone.

Seems fishy.

I'm going to talk to him.

I wanna get to know him.

Don't you dare.

Hold on.



ALRIGHT!

I'LL THANK HIM FOR YESTERDAY.



WHAT IF HE
DOESN'T
REMEMBER...
UGH, IT'S SO
SQUEEZY.



WHO'S
THAT? YOUR
SISTER?

?

COME
CLOSER.

THE ONE WITH
THE MASK.



I DON'T
KNOW HER.

SHE'S BEEN LOOK-
ING
THIS WAY.

page 33

SHE'S COMING
OVER."

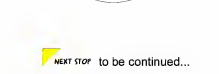
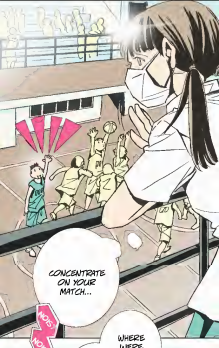
over
here

SHE'S
PROBABLY JUST
ALIGHTING.

UH... I...

ZHONGXIAO FUXING,
ZHONGXIAO FUXING.







Calling for help!

We need you for faster releases!

FROM YOUR KOREAN, JAPANESE, AND CHINESE!
HAVE SOME KNOWLEDGE IN ENGLISH AND KNOW
HOW TO READ CHINESE AND JAPANESE? WE NEED
YOUR HELP! FOLLOWERS ARE ALL WE NEED MORE
AVAILABLE. NEED OR BE ASSIGNED OVER TO OUR
BLOG [WWW.KPOPNEWS.COM](http://www.kpopnews.com) AND [WWW.KPOPSPOT.COM](http://www.kpopspot.com)
AND MORE TODAY!